

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Межгосударственное образовательное учреждение высшего образования "Российско-Таджикский (Славянский) Университет"



УТВЕРЖДАЮ

Ректор

Саидова Т.А.
"30" апреля 2020г.

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 8 от 29.04.2020

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

45.05.01 ПЕРЕВОД И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ (Английский язык)

Специализация: специализация N 3 "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений"

Кафедра: Английской филологии

Факультет: Иностранных языков

Квалификация: лингвист-переводчик

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5л

	Основной	Виды профессиональной деятельности
+	+	организационно-коммуникационная
+	+	информационно-аналитическая
+	+	научно-исследовательская

Год начала подготовки (по учебному плану) 2020

Учебный год 2020-2021

Образовательный стандарт (ФГОС) № 1290 от 17.10.2016

СОГЛАСОВАНО

Первый проректор, проректор по учебной работе

Гайнутдинова А.Г. / Гайнутдинова А.Г./

Начальник Учебно-методического управления

Фозилханов Д.О. / Фозилханов Д.О./

Декан

Малыхина Л.Ш. / Малыхина Л.Ш./

Зав. кафедрой

Саидова Л.В. / Саидова Л.В./

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.		Итого акад. часов								Курс 1																			
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Эксперт ное	Факт	Часов в з.е.	Эксперт ное	По плану	Контакт часы	СР	Конт роль	Интер часы	Сем. 1 [18 нед]				Сем. 2 [18 нед]																
																з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль					
Блок 1. Дисциплины (модули)																																				
Базовая часть																																				
+	Б1.Б.01	История	2				3	3	36	108	108	54	18	36	16																					
+	Б1.Б.02	Философия	3				4	4	36	144	144	72	36	36	10																					
+	Б1.Б.03	Безопасность жизнедеятельности		2			2	2	36	72	72	36	36		12																					
+	Б1.Б.04	Правоведение		4			2	2	36	72	72	36	36		8																					
+	Б1.Б.05	Экономика		9			2	2	36	72	72	36	36		8																					
+	Б1.Б.06	Введение в языкознание	2	1			6	6	36	216	216	72	108	36	16	3	108	18		10	8	72														
+	Б1.Б.07	Древние языки и культуры		1			3	3	36	108	108	36	72		8	3	108	18		10	8	72														
+	Б1.Б.08	Стилистика русского языка и культура речи		23			5	5	36	180	180	72	108		16																					
+	Б1.Б.09	Синтаксис и пунктуация			4		4	4	36	144	144	72	72		12																					
+	Б1.Б.10	Практический курс первого иностранного языка	245	13			24	24	36	864	864	378	378	108	108	4	144			36	18	90														
+	Б1.Б.11	Практический курс второго иностранного языка	4A	3579	68		20	20	36	720	720	338	310	72	94																					
+	Б1.Б.12	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	6A	789			22	22	36	792	792	344	376	72	102																					
+	Б1.Б.13	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	7	6			5	5	36	180	180	86	58	36	28																					
+	Б1.Б.14	Практический курс перевода первого иностранного языка	48A	3579	6		40	40	36	1440	1440	656	676	108	182																					
+	Б1.Б.15	Практический курс перевода второго иностранного языка	8A	45679			20	20	36	720	720	336	312	72	94																					
+	Б1.Б.16	Общее языкознание		9			3	3	36	108	108	36	36	36	8																					
+	Б1.Б.17	Основы теории первого иностранного языка			8		3	3	36	108	108	56	52		12																					
+	Б1.Б.18	Основы теории второго иностранного языка		5			3	3	36	108	108	36	72		6																					
+	Б1.Б.19	Теория перевода		5		5	4	4	36	144	144	72	36	36	10																					
+	Б1.Б.20	Теоретическая грамматика		8	7		8	6	36	216	216	110	70	36	24																					
+	Б1.Б.21	Стилистика		9			4	4	36	144	144	72	36	36	10																					
+	Б1.Б.22	Лексикология		7	6		5	5	36	180	180	68	76	36	10																					
+	Б1.Б.23	История первого иностранного языка и введение в специальную филологию		1			4	4	36	144	144	72	36	36	10	4	144	36		18	18	36	36													
+	Б1.Б.24	Информатика и информационные технологии в профессиональной деятельности		1			4	4	36	144	144	72	36	36	30	4	144	36		18	18	36	36													
+	Б1.Б.25	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности		2			2	2	36	72	72	36	36		14																					
+	Б1.Б.26	История литературы стран изучаемого языка		7	6		6	6	36	216	216	86	94	36	14																					
+	Б1.Б.27	Практическая грамматика первого иностранного языка		3	12		7	7	36	252	252	108	108	36	30	2	72			18	18	36														
+	Б1.Б.28	Специальное страноведение		23			4	4	36	144	144	72	72		24																					
+	Б1.Б.29	Практическая фонетика		1			2	2	36	72	72	36	36		10	2	72			18	18	36														
+	Б1.Б.30	Теоретическая фонетика			4		4	4	36	144	144	54	90		12																					
+	Б1.Б.31	Теория межкультурной коммуникации		5	4		5	5	36	180	180	72	72	36	16																					
+	Б1.Б.32	Практический курс устного последовательного перевода на международных конференциях		6	5		6	6	36	216	216	68	112	36	18																					
+	Б1.Б.33	Практический курс письменного перевода в специальных областях (с иностранного языка на русский)			567		8	8	36	288	288	122	166		36																					
+	Б1.Б.34	Практический курс письменного перевода в специальных областях (с русского языка на иностранный)		6	5		6	6	36	216	216	86	94	36	26																					

Курс 2								Курс 3																						
Сем. 3 [18 нед]				Сем. 4 [18 нед]				Сем. 5 [18 нед]				Сем. 6 [16 нед]																		
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль							
4	144	36		18	18	36	36																							
								2	72	18		10	8	36																
2	72	18		10	8	36																								
								4	144			36	36	72																
6	216			36	36	144		6	216			72	54	54	36	4	144			36	36	36	36							
3	108			36	36	36		3	108			18	18	36	36	2	72			18	18	36		2	72		16	16	40	
																	6	216						80	48	52	36			
																	2	72						16	16	40				
7	252			72	54	176		6	216			36	36	108	36	3	108			36	18	54		2	72		32	16	24	
								3	108			36	18	54		2	72			18	18	36		2	72		16	16	40	
																3	108	18		10	8	72								
																4	144	36		18	18	36	36							
																	2	72	16					8	8	40				
																	2	72	16					8	8	40				
3	108			18	18	36	36																							
2	72	18		10	8	36																								
								4	144	18		18	18	90																
								2	72	18		10	8	36	36	3	108	18		10	8	36	36							
																3	108			18	18	72		3	108		16	16	40	36
																3	108			36	18	54		3	108		16	16	76	
																3	108			36	18	54		3	108		16	16	40	36

Курс 4														Курс 5														Закрепленная кафедра									
Сем. 7 [18 нед]							Сем. 8 [14 нед]							Сем. 9 [18 нед]							Сем. 10 [8 нед]							Код	Наименование								
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб			Пр	КСР	СР	Конт роль				
																																		6	Отечественной истории		
																																		9	Философии и политологии		
																																	21	Туризма, сервиса и экологии			
																																	29	Международного права и главного плывления экономической теории и мировой экономики			
																																		25	Теоретического и прикладного языкознания		
																																		1	Теоретического и прикладного языкознания		
																																		3	Романо-германских языков		
																																		14	Русского языка		
																																		2	Английской филологии		
																																		2	Английской филологии		
2	72			18	18	36		2	72			22	20	30		2	72			18	18	36		4	144			32	16	60	36	3	Романо-германских языков				
4	144			36	36	72		3	108			28	14	66		5	180			36	18	126		4	144			32	16	60	36	2	Английской филологии				
3	108			36	18	18	36																											3	Романо-германских языков		
4	144			36	18	90		6	216			42	28	110	36	7	252			72	72	108		5	180			48	40	56	36	2	Английской филологии				
3	108			36	18	54		3	108			28	28	16	36	4	144			40	32	72		3	108			16	16	40	36	3	Романо-германских языков				
																																			1	Теоретического и прикладного языкознания	
								3	108	28		14	14	52																				2	Английской филологии		
																																			3	Романо-германских языков	
																																			2	Английской филологии	
3	108	36		10	8	54		3	108	28		14	14	16	36																			2	Английской филологии		
																																				2	Английской филологии
3	108	18		10	8	36	36																												2	Английской филологии	
																																				2	Английской филологии
																																				22	Информатики и информационных систем
																																				22	Информатики и информационных систем
4	144	36		10	8	54	36																												15	Мировой литературы	
																																				2	Английской филологии
																																				2	Английской филологии
																																				2	Английской филологии
																																				2	Английской филологии
																																				1	Теоретического и прикладного языкознания
																																				2	Английской филологии
2	72			18	18	36																													2	Английской филологии	
																																				2	Английской филологии

Компетенции
ОК-1; ОК-2
ОК-1
ОК-4; ОК-7; ОПК-6
ОК-3; ОК-4; ОК-7; ОПК-2
ОК-1; ОПК-4
ОК-6; ОК-7; ПК-15; ПК-16; ПК-17
ОК-5; ОПК-4; ПК-1
ОК-5; ОК-6; ПК-5; ПСК-3.1
ПК-4; ПК-6; ПК-11
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-6; ПСК-3.2
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-11; ПСК-3.1
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-11; ПСК-3.1
ОК-6; ОК-7; ПК-15; ПК-16; ПК-18
ОК-7; ОПК-3; ПК-5; ПК-6; ПК-15
ОК-7; ОПК-3; ПК-5; ПК-6; ПК-15
ОПК-3; ПК-7; ПК-9; ПК-11; ПК-12
ОК-7; ОПК-3; ПК-11; ПК-18
ОК-7; ОПК-3; ПК-5; ПК-6; ПК-11
ОК-7; ОПК-3; ПК-5; ПК-11
ОК-7; ПК-1; ПК-15
ОК-7; ОПК-1; ОПК-5; ПК-8
ОК-7; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-5; ПК-8
ОК-1; ОК-7; ОПК-3; ОПК-4; ПК-1
ПК-4; ПК-6; ПК-11
ОК-7; ОПК-4; ОПК-5; ПК-19
ПК-2; ПК-3; ПК-6
ОК-7; ПК-2; ПК-3; ПК-6
ОК-5; ОК-7; ПК-15; ПК-16; ПК-18; ПСК-3.2
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-12; ПК-14; ПСК-3.1
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-9; ПК-10; ПК-11
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-9; ПК-10; ПК-11

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1																	
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Контакт часы	СР	Конт роль	Интер часы	Сем. 1 [18 нед]						Сем. 2 [18 нед]											
																з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль		
+	Б1.Б.35	Физическая культура		12			2	2	36	72	72	36	36	20	1	36			18		18		1	36			18		18				
									250	250		9000	9000	3994	3998	1008	1054	23	828	108		146	106	396	72	22	792	108		140	94	342	108
Вариативная часть																																	
+	Б1.В.01	Элективные курсы по физической культуре и спорту		3456						328	328	328		120		54			54					54			54						
+	Б1.В.02	История таджикского народа	1				3	3	36	108	108	54	18	36	16	3	108	18	18	18	36												
+	Б1.В.03	Таджикский язык		12			4	4	36	144	144	72	72		28	2	72		18	18	36		2	72	18		18	18	36				
+	Б1.В.04	Культурология		2			2	2	36	72	72	36	36		14								2	72	18		10	8	36				
+	Б1.В.05	Современный русский язык	3	12			7	7	36	252	252	108	108	36	30	2	72		18	18	36		2	72		18	18	36					
+	Б1.В.06	Сопоставительная типология		9			2	2	36	72	72	36	36		10																		
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	2				2	2		72	72	36	36		14								2	72	18		10	8	36				
+	Б1.В.ДВ.01.01	Концепции современного естествознания	2				2	2	36	72	72	36	36		14								2	72	18		10	8	36				
-	Б1.В.ДВ.01.02	Охрана природы	2				2	2	36	72	72	36	36		14								2	72	18		10	8	36				
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	8				2	2		72	72	28	44		8																		
+	Б1.В.ДВ.02.01	Синхронный перевод	8				2	2	36	72	72	28	44		8																		
-	Б1.В.ДВ.02.02	Интерпретация текста	8				2	2	36	72	72	28	44		8																		
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	8				2	2		72	72	28	44		8																		
+	Б1.В.ДВ.03.01	Перевод деловых бумаг	8				2	2	36	72	72	28	44		8																		
-	Б1.В.ДВ.03.02	Художественный перевод	8				2	2	36	72	72	28	44		8																		
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4	7				2	2		72	72	36	36		8																		
+	Б1.В.ДВ.04.01	История мировой литературы	7				2	2	36	72	72	36	36		8																		
-	Б1.В.ДВ.04.02	История русской литературы	7				2	2	36	72	72	36	36		8																		
									26	26		1264	1264	762	430	72	254	7	306	18		108	54	90	36	8	342	36	110	52	144		
									276	276		10264	10264	4756	4428	1080	1308	30	1134	126		254	160	486	108	30	1134	144	250	146	486	108	
Блок 2. Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)																																	
Базовая часть																																	
+	Б2.Б.01(Н)	Научно-исследовательская работа					3	3	36	108	108		108																				
+	Б2.Б.02(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности		6			3	3	36	108	108		108																				
+	Б2.Б.03(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (переводческая практика)		8			6	6	36	216	216		216																				
+	Б2.Б.04(Пд)	Преддипломная практика					6	6	36	216	216		216																				
									18	18		648	648		648																		
									18	18		648	648		648																		
Блок 3. Государственная итоговая аттестация																																	
Базовая часть																																	
+	Б3.Б.01	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена					3	3	36	108	108		108																				
+	Б3.Б.02	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					3	3	36	108	108		108																				
									6	6		216	216		216																		
									6	6		216	216		216																		
ФТД. Факультативы																																	
Вариативная часть																																	
+	ФТД.В.01	Проблемы расследования и профилактики коррупции		4			2	2	36	72	72	18	54		4																		
									2	2		72	72	18	54		4																
									2	2		72	72	18	54		4																

Курс 2																												Курс 3											
Сем. 3 [18 нед]								Сем. 4 [18 нед]								Сем. 5 [18 нед]								Сем. 6 [16 нед]															
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль								
27	972	72		200	178	490	72	30	1080	54		236	196	486	108	30	1080	72		236	178	486	108	27	972	32		224	176	432	108								
	54			54					54			54					54			54					58			58											
3	108			18	18	36	36																																
3	162			72	18	36	36		54			54					54			54					58			58											
30	1134	72		272	196	486	108	30	1134	54		290	196	486	108	30	1134	72		290	178	486	108	27	1030	32		282	176	432	108								
										</																													

Компетенции
ОК-8
ОК-8
ОК-1; ОК-2; ОК-7
ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОПК-3
ОК-1; ОК-5; ОК-7; ОПК-4
ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОПК-1; ОПК-3; ПСК-3.1
ОК-7; ОПК-3; ПК-1; ПК-15
ОК-1; ОК-7
ОК-1; ОК-7
ОК-1; ОК-3; ОК-4
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-14; ПСК-3.1
ОПК-3; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-9; ПК-14; ПСК-3.1
ОК-7; ПК-1; ПК-5; ПК-16
ОПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-7; ПК-9
ОПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-7; ПК-9
ОПК-3; ПК-7; ПК-10; ПК-11
ОК-1; ОК-7; ОПК-4
ОК-1; ОК-7; ОПК-4
ОК-1; ОК-2; ОК-7; ОПК-4
ОК-6; ОК-7; ОПК-3; ПК-1; ПК-8; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-18
ОК-4; ОК-7; ОПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-9; ПСК-3.1
ОК-4; ОК-7; ОПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-9; ПСК-3.1; ПСК-3.2
ОК-7; ОПК-1; ОПК-5; ПК-8; ПК-16; ПК-17; ПК-18
ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПСК-3.1; ПСК-3.2; ПСК-3.3
ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПСК-3.1; ПСК-3.2; ПСК-3.3
ОК-3; ОК-4